

May 4, 2023

PUBLIC NOTICE

City of Fort Collins Public Water System ID No. C00135291

Veá el reverso para el español.



Public Notice of Backflow Assembly Testing Failure, April 28, 2023

Summary

The City of Fort Collins is committed to providing customers with safe, reliable drinking water and being open and transparent with information about your drinking water. The City of Fort Collins water system has violated a drinking water requirement. This situation is not an emergency, and has been resolved, however we are still notifying you of the situation.

Cross Connection Control/Backflow Assembly

A backflow prevention assembly prevents back pressure or siphonage from a water source known as cross connections from occurring, thereby preventing contaminants or disease-causing organisms from entering the drinking water, which can cause diarrhea, nausea, cramps, and associated headaches.

Backflow prevention assemblies are required to be tested annually. When these assemblies are not tested in a calendar year, they must be tested within 90 days of being active in the next year or request an alternative compliance schedule from the Colorado Department of Public Health and Environment.

Who is impacted?

City of Fort Collins Utilities provides treated water to its customers and to its consecutive water systems, including Colorado State University and West Fort Collins Water District. Information on service area boundaries are available at: <https://www.fcgov.com/gis/maps.php>

What happened?

Of the 6,577 backflow assemblies in our water system that are tested annually, there were five that did not meet the 90-day requirement.

What steps were taken to correct the issue?

The devices were tested and passed in May and December of 2022. This testing has resolved the violation. To help prevent this situation from reoccurring, we are evaluating the tracking, enforcement, and reporting processes for the backflow program, and will make changes accordingly.

What should I do? What does this mean?

You do not need to boil your water or take any other action; if a situation arises where the water is not safe to drink, you will be notified within 24 hours. However, if you have specific health concerns, consult your doctor.

For more information, please contact James Carder at jcarder@fcgov.com, or 970-416-2165.

Please share this information with all the other people who drink this water, especially those who may not have received this notice directly (such as, people in apartments, nursing homes, schools and businesses). You can do this by posting this notice in a public place or distributing copies by hand or mail.

4 mayo 2023

AVISO PÚBLICO



Sistema de Aguas Públicas de la Ciudad de Fort Collins No. de ID C00135291

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SU AGUA POTABLE, 28 de abril de 2023

La ciudad de Fort Collins se compromete a proporcionar a los clientes agua potable segura y confiable y a ser abierta y transparente con la información sobre su agua potable. El sistema de agua de la ciudad de Fort Collins ha violado un requisito de agua potable. Esta situación no es una emergencia y se ha resuelto; sin embargo, estamos notificando sobre esta situación.

Ensamblaje de control de conexión cruzada/contraflujo

Un ensamblaje de prevención de contraflujo evita que se produzca una contrapresión o un sifón de una fuente de agua, lo que se conoce como conexiones cruzadas, lo que impide que contaminantes u organismos que causan enfermedades entren en el agua potable, lo que puede provocar diarrea, náuseas, calambres y dolores de cabeza asociados.

Los ensamblajes de prevención de contraflujo deben probarse anualmente. Cuando estos ensamblajes no se prueben en un año calendario, deben probarse dentro de los 90 días de haber estado activas el año siguiente o solicitar un cronograma de cumplimiento alternativo al Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado.

¿Qué sucedió?

De los 6,577 ensamblajes de contraflujo de nuestro sistema de agua que se prueban anualmente, cinco no cumplieron con el requisito de 90 días.

¿Qué se está haciendo?

Los dispositivos se probaron y aprobaron en mayo y diciembre de 2022. Estas pruebas han resuelto la infracción. Para evitar que esta situación vuelva a ocurrir, estamos evaluando los procesos de seguimiento, cumplimiento y presentación de informes del programa de contraflujo y, en consecuencia, realizaremos los cambios pertinentes.

¿Qué significa esto? ¿Qué debo hacer?

No necesita hervir el agua ni tomar ninguna otra medida; si se presenta una situación en la que el agua no es apta para beber, se le notificará en un plazo de 24 horas. Si tiene problemas de salud específicos, consulte con su médico.

Para obtener más información, póngase en contacto con James Carder en jcarder@fcgov.com o en al 970-416-2165.

Comparta esta información con todas las demás personas que beben esta agua, en especial con las que tal vez no hayan recibido este aviso directamente (por ejemplo, las personas que viven en apartamentos, hogares de acogida para personas mayores, escuelas y negocios). Puede hacerlo publicando este aviso en un lugar público o distribuyendo copias en mano o por correo.